



Consejo de Seguridad

Sexagésimo sexto año

6575^a sesión

Jueves 7 de julio de 2011, a las 10.00 horas
Nueva York

Provisional

<i>Presidente:</i>	Sr. Wittig	(Alemania)
<i>Miembros:</i>	Bosnia y Herzegovina	Sr. Vukašinić
	Brasil	Sra. Dunlop
	China	Sr. Wang Min
	Colombia	Sr. Osorio
	Estados Unidos de América	Sr. Grant
	Federación de Rusia	Sr. Zhukov
	Francia	Sr. Briens
	Gabón	Sr. Mougara Moussotsi
	India	Sr. Kumar
	Líbano	Sr. Assaf
	Nigeria	Sra. Ogwu
	Portugal	Sr. Vaz Patto
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	Sr. Parham
	Sudáfrica	Sr. Mashabane

Orden del día

La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana y sobre las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en ese país ([S/2011/311](#))

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. El texto definitivo será reproducido en los *Documentos Oficiales del Consejo de Seguridad*. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506.



Se abre la sesión a las 10.15 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en la República Centroafricana

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana y sobre las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en ese país (S/2011/311)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo, invito al representante de la República Centroafricana a participar en esta sesión.

Así queda acordado.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito a la Representante Especial del Secretario General y jefa de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana, Sra. Margaret Vogt, a participar en esta sesión.

Así queda acordado.

De conformidad con el artículo 39 del reglamento provisional del Consejo, invito al Presidente de la configuración de la Comisión de Consolidación de la Paz encargada de la República Centroafricana y Representante Permanente de Bélgica, Excmo. Sr. Jan Grauls, a participar en esta sesión.

Así queda acordado.

El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

Quisiera señalar a la atención de los miembros del Consejo el documento [S/2011/311](#), que contiene el informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana y sobre las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en ese país.

Tiene ahora la palabra la Sra. Vogt.

Sra. Vogt (*habla en inglés*): Es un honor para mí dirigirme al Consejo en mi nueva calidad de Representante Especial del Secretario General en la República Centroafricana y presentar el quinto informe

del Secretario General sobre las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BINUCA) ([S/2011/311](#)). En el informe que el Consejo tiene ante sí se explican los principales acontecimientos ocurridos durante el primer semestre de este año y los desafíos que tienen por delante el pueblo y el Gobierno de la República Centroafricana en materia de consolidación de la paz. También se describen las principales actividades que lleva a cabo la BINUCA para apoyar los esfuerzos de consolidación de la paz del Gobierno de conformidad con el mandato que le encomendó el Consejo de Seguridad.

Es mucho lo que se ha conseguido en los últimos dos años, desde la creación de la BINUCA como oficina integrada para la consolidación de la paz en enero de 2010. Se han creado varias instituciones de gobernanza y se han instituido varios instrumentos legislativos clave. La libertad de prensa se ha ampliado, a pesar de los reveses ocurridos recientemente, cuando dos periodistas fueron detenidos por artículos que habían publicado. La situación general en materia de seguridad sigue tranquila, pero es inestable, sobre todo fuera de Bangui.

A pesar de estos avances, la República Centroafricana sigue afrontando desafíos graves. Adolece de pobreza extrema, instituciones nacionales débiles, corrupción, un alto índice de delincuencia violenta perpetrada por movimientos armados y bandidos, violaciones de los derechos humanos e impunidad.

Como se señala en el informe, la BONUCA y el sistema de las Naciones Unidas no han escatimado esfuerzos para proporcionar apoyo oportuno e integrado al Gobierno y al pueblo de la República Centroafricana a fin de hacer frente a esos desafíos.

En el contexto actual, y como se destaca en el informe del Secretario General, los dos desafíos más inmediatos son el orden político tras las elecciones legislativas y presidenciales y la aplicación de acuerdos de paz con los grupos rebeldes, y el desarme y la reintegración sostenibles de los excombatientes, en el marco de la reforma general del sector de la seguridad.

El período correspondiente al informe estuvo dominado por las elecciones presidenciales y legislativas. Los observadores internacionales y nacionales cualificaron las elecciones de inclusivas y

pacíficas y a la vez señalaron varias irregularidades. El Tribunal Constitucional ha abordado algunas de esas irregularidades anulando los resultados de nueve distritos electorales y ordenando que se repitieran los comicios en otros 13. El 29 de junio, el Ministro de Administración Territorial anunció que las 13 elecciones parciales se celebrarían al cabo de aproximadamente dos meses.

A nuestro juicio, la composición de un nuevo Gobierno, encabezado por el Primer Ministro en ejercicio Touadera, es un paso positivo hacia la creación de un gabinete inclusivo. Está integrado por representantes de la sociedad civil y de los partidos de la oposición, incluidas seis mujeres.

El Gobierno se ha comprometido a abordar los problemas inmediatos. En este sentido, anunció el establecimiento de un nuevo órgano profesional e independiente para gestionar futuras elecciones y la revisión del código electoral. Este compromiso se hizo público una vez más en la reciente mesa redonda de los asociados, que tuvo lugar en Bruselas. Creo que debemos exigirle que cumpla esta promesa.

Como resultado del boicoteo del proceso electoral por la oposición, el Parlamento y otras instituciones están dominados por el partido gobernante. Ello plantea un reto considerable para los esfuerzos que se realizan por lograr la estabilidad y la reconciliación nacional. Como se menciona en el informe del Secretario General, sería un considerable desafío para el Gobierno proporcionar espacio político a la oposición y dialogar con ella fuera del Parlamento sobre cuestiones relacionadas con el desarrollo del país. El Gobierno se ha comprometido a emprender una serie de reformas políticas, incluido el proceso electoral, para resolver algunas de las dificultades que afectaron a las últimas elecciones. La BINUCA trabajará en estrecha colaboración con los asociados regionales e internacionales para apoyar el Gobierno al abordar estas cuestiones.

En mayo fuimos testigos de la evolución positiva de la aplicación de los acuerdos de paz con los movimientos armados y los grupos rebeldes. El Gobierno anunció su intención de desarmar, desmovilizar y reintegrar a todos los combatientes para finales de año. Se han adoptado medidas concretas en este sentido. El 12 de junio, como otro hecho positivo, la Convention des patriotes pour la justice et la paix (CPJP) se sumó al proceso de paz de Libreville y firmó

un acuerdo de cesación del fuego con el Gobierno. El 13 de junio, Baba Laddé, el líder rebelde chadiano del Front populaire pour le redressement (FPR) firmó un comunicado con el Gobierno del Chad para comenzar las negociaciones con miras a concretar un acuerdo de paz en el plazo de un mes para deponer las armas y garantizar que su grupo pueda regresar al Chad en condiciones de seguridad.

La aplicación de este acuerdo, si se logra, podría llevar a la repatriación al Chad de unos 400 a 500 elementos del FPR, una de las cuestiones que planteó el Armée populaire pour la restauration de la démocratie (APRD) como condición previa para proceder al desarme. Hay que recordar que el FPR es realmente un grupo chadiano que opera en la República Centroafricana; no es un grupo rebelde nacional de ese país. Este acuerdo fue facilitado por el Mediador Nacional en la República Centroafricana. En este contexto, vemos cómo la República Centroafricana desempeña un papel positivo al tratar que algunos de estos grupos rebeldes regresen a sus países respectivos.

Posteriormente, hubo enfrentamientos entre elementos del FPR y el movimiento político-militar APRD, en el curso del cual miembros del APRD fueron tomados como rehenes por el FPR. Dieciocho rehenes fueron puestos en libertad posteriormente el 29 de junio en Kagabandoro, tras la intervención del Mediador Nacional. La aplicación con éxito de este acuerdo dependerá, en parte, de su cumplimiento por los grupos disparejos que pertenecen al FPR. Veremos si cumplen lo acordado por sus líderes.

Incorporar el FPR a un proceso de paz es un elemento importante para desbloquear el proceso de desarme, desmovilización y reintegración en el noroeste del país. El Presidente Bozizé y los líderes de los grupos político-militares anunciaron la puesta en marcha de un proceso nacional de desarme, desmovilización y reintegración el 25 de junio en Bocaranga, y en esa ocasión fueron desarmados más de 340 combatientes del APRD. El Gobierno indicó su intención de realizar ejercicios de desarme similares en otros emplazamientos, con la esperanza de concluir el proceso para finales de año. Las actividades en Bocaranga se llevaron a cabo sin el apoyo de la comunidad internacional y, sobre todo, sin la presencia de observadores militares internacionales, ya que el mandato de estos terminó apenas unos días antes de este acto. El Presidente, que expresó su gran frustración por el ritmo lento del apoyo de la

comunidad internacional, pidió asistencia para la totalidad de los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y de reforma del sector de la seguridad, pero afirma que tanto el Gobierno como los grupos político-militares estaban dispuestos a proteger su país y permitir que la población reanudara su vida normal.

El apoyo a las actividades de desarme, desmovilización y reintegración y a la reforma general del sector de la seguridad sigue siendo una prioridad fundamental para la República Centroafricana y la BINUCA. Me reuní con el Presidente Bozizé y el Primer Ministro Touadera en el marco de la mesa redonda de los asociados, que tuvo lugar en Bruselas. Ambos hicieron hincapié en la importancia política de la reforma del sector de la seguridad y de las actividades de desarme, desmovilización y reintegración, y reiteraron su compromiso de aplicar las condiciones estipuladas en los acuerdos firmados con todos los grupos político-militares. Es imperativo que la comunidad internacional haga todo lo posible para apoyar los procesos de desarme, desmovilización y reintegración y de reforma del sector de la seguridad y que proporcione los recursos necesarios para su conclusión oportuna. La BINUCA, el equipo de las Naciones Unidas en el país y los asociados, junto con el Gobierno, llevarán a cabo una revisión de los procesos generales de desarme, desmovilización y reintegración y de reforma del sector de la seguridad en el futuro cercano.

La República Centroafricana se encuentra en la encrucijada de zonas críticas de conflicto, afectada por la inseguridad proveniente de la República Democrática del Congo y del Sudán y con la posibilidad de un aumento de la inseguridad a lo largo de la frontera con el Sudán, ya que ese país enfrenta problemas de seguridad que necesariamente afectarán a la creación del nuevo Estado del Sudán Meridional. La República Centroafricana también se ve afectada por elementos de la delincuencia transfronteriza, que circulan libremente por la región del Sahel y explotan la endeble capacidad de las fuerzas nacionales de seguridad para proteger el territorio y el pueblo de la República. Una implosión en la República Centroafricana tendría efectos cataclísmicos en toda la región, restando valor a las inversiones que se han hecho para proteger los países vecinos. Tengo la intención de trabajar en estrecha colaboración con mis colegas de la región para dar una respuesta holística a estos problemas.

Entretanto, el Gobierno ha adoptado una medida importante para proteger la provincia nororiental de Vakaga al firmar un acuerdo sobre patrullas fronterizas conjuntas con las fuerzas de seguridad del Chad y del Sudán. Es importante que se aplique este acuerdo y que las patrullas conjuntas reciban suficiente apoyo de la comunidad internacional. Esta fuerza conjunta llenará en parte el vacío de seguridad en las zonas ocupadas por los rebeldes, los cazadores furtivos fuertemente armados y el Ejército de Resistencia del Señor (LRA).

En el sudeste, el LRA sigue matando, tomando rehenes y obstaculizando la vida cotidiana normal. Hay que mejorar la seguridad en la parte nororiental del país para ayudar a hacer frente a la situación humanitaria en deterioro. El personal humanitario sufre cada vez más los ataques de delincuentes armados. No debemos permitir que la delincuencia en algunas partes de la vecina Darfur se convierta en un modelo para la República Centroafricana.

Hay que complementar los esfuerzos para garantizar la seguridad de los centroafricanos y consolidar la paz mediante la promoción de la buena gobernanza y del estado de derecho. El Gobierno debe ampliar su autoridad a cada una de las regiones y facilitar servicios de salud y educación a todos sus ciudadanos mientras que trabaja para crear oportunidades económicas.

Otro tema que es motivo de gran preocupación para el Secretario General es la protección de las mujeres y los niños. Hay que hacer mucho más para prevenir la explotación sexual y proteger los derechos de los niños y las mujeres. También debemos velar por que se ponga fin al reclutamiento y la utilización de niños soldados y, en términos generales, esforzarnos para lograr que se respeten y se hagan efectivos los derechos de los niños. Tengo la intención de establecer una dependencia de protección en mi oficina que ayude a coordinar estas cuestiones, de acuerdo con la importancia que se les otorga en nuestro mandato.

Quisiera poner de relieve la necesidad de promover una cultura de respeto de los derechos humanos en todo el país. Hay que adoptar medidas concretas para abordar la corrupción y la impunidad generalizada que afectan a las instituciones encargadas de hacer cumplir la ley. Se debe respaldar al Gobierno en el fortalecimiento del sistema judicial para poner fin a la venganza popular. Como dato positivo, hace poco el Gobierno otorgó a la BINUCA el acceso a las

prisiones y a los centros de detención. Asimismo, se espera que en breve se establezca una comisión nacional independiente de derechos humanos.

El Gobierno de la República Centroafricana presentó su segundo documento de estrategia de lucha contra la pobreza para el período que abarca hasta diciembre de 2015 en la mesa redonda que tuvo lugar en Bruselas. Esa reunión se celebró en gran parte gracias a los esfuerzos del Embajador Grauls, y deseo que conste en actas su compromiso personal de velar por que la reunión fuera fundamental para el éxito de esa empresa. En el documento se expone la estrategia del Gobierno y el programa encaminado a la consolidación de la paz, incluida la buena gobernanza, el estado de derecho, los servicios sociales y el desarrollo económico. Aliento a los asociados tradicionales y nuevos a que apoyen financieramente los programas que figuran en el segundo documento de estrategia de lucha contra la pobreza.

Mirando hacia adelante, el principal reto sería asegurarse de contar con un apoyo continuo a los esfuerzos de consolidación de la paz en la República Centroafricana, especialmente los esfuerzos en pro del diálogo político, el desarme, la desmovilización y la reintegración y la reforma del sector de la seguridad. Quisiera agradecer a los miembros de Consejo y de la Comisión de Consolidación de la Paz, al sistema de las Naciones Unidas y, especialmente, a mi predecesora, la Representante Especial del Secretario General, Sra. Zewde, y a todos los demás asociados que han brindado un apoyo constante a la República Centroafricana.

El Presidente (*habla en inglés*): Doy las gracias a la Sra. Vogt por su exposición informativa.

Tiene ahora la palabra el Sr. Grauls.

Sr. Grauls (*habla en francés*): Sr. Presidente: Le agradezco que me permita intervenir ante el Consejo de Seguridad en mi calidad de Presidente de la configuración encargada de la República Centroafricana. En primer lugar, quisiera rendir homenaje a la Sra. Sahle-Work Zewde, ex Representante Especial del Secretario General para la República Centroafricana, por sus esfuerzos desplegados en pro del proceso de consolidación de la paz en el país. Quisiera igualmente aprovechar esta oportunidad para desear a la Sra. Vogt el mayor de los éxitos como nueva Representante Especial del Secretario General y Jefa de la Oficina Integrada de las

Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BINUCA) en Bangui. Ya considero que será un privilegio colaborar con ella.

Ante todo, deseo informar detalladamente al Consejo sobre las principales actividades de la Comisión de Consolidación de la Paz en los últimos seis meses y, a continuación, sobre las medidas prioritarias que la configuración encargada de la República Centroafricana llevará a cabo en los próximos meses.

Permítaseme, primero, referirme a las actividades realizadas en los últimos seis meses. Sin perder de vista otros sectores, nuestra configuración se centró principalmente en el proceso electoral y los preparativos para la mesa redonda de los asociados que se celebró en Bruselas hace tres semanas. Con respecto a las elecciones, la Comisión de Consolidación de la Paz desempeñó un importante papel desde el principio en la movilización de donantes. A raíz de esos esfuerzos, ha sido posible superar el déficit de 7,5 millones de dólares que presentaba el presupuesto electoral.

Además, la Comisión facilitó asesoramiento a través de la BINUCA a algunos de los agentes que participaron en la preparación de las elecciones, incluida la Comisión Electoral Independiente, el Gobierno y la oposición. Las recomendaciones se refirieron también a las medidas que deben adoptarse en razón de las irregularidades constatadas, sobre todo durante la primera vuelta de las elecciones parlamentarias. En vista de ello, el boicoteo de la segunda vuelta de las elecciones parlamentarias por una coalición de partidos de la oposición constituyó un incidente particularmente lamentable.

Deseo señalar a la atención del Consejo la declaración de políticas presentada por el Gobierno de la República Centroafricana a la Asamblea Nacional el 18 mayo, en Bangui. El Consejo debe examinar esa comunicación, ya que contiene compromisos políticos muy importantes, que merecen recordarse en este Salón. En especial, el Gobierno se comprometió a completar el desarme, la desmovilización y la reintegración de los insurgentes antes de finales de 2011, luchar contra la corrupción, impulsar la gobernanza y el estado de derecho, revisar el código electoral de 2009 y crear una Secretaría permanente e independiente que se encargue de las elecciones futuras. La Comisión confía en que las autoridades de

la República Centroafricana no se demorarán en la aplicación de esos compromisos políticos.

Tras la conclusión del proceso electoral, el Gobierno de la República Centroafricana y la Comisión de Consolidación de la Paz organizaron una mesa redonda de asociados los días 16 y 17 de junio en Bruselas, con el respaldo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, el Banco Mundial y el Banco Africano de Desarrollo. El Presidente de la Comisión de la Unión Africana, Sr. Jean Ping, decidió viajar a Bruselas para asistir a la mesa redonda. Aproximadamente 160 participantes representaron a alrededor de 30 gobiernos y 35 organizaciones internacionales, regionales y subregionales; los observadores representaron a la sociedad civil de la República Centroafricana, a las organizaciones no gubernamentales internacionales y al sector privado. Para un país olvidado como la República Centroafricana este fue realmente un número de participantes sin precedentes.

El objetivo principal de la mesa redonda fue concientizar a los asociados de las prioridades del segundo documento de estrategia de lucha contra la pobreza. Ese documento excelente fue elaborado por las autoridades de la República Centroafricana con la asistencia técnica del Banco Mundial.

Evidentemente, las necesidades en materia de desarrollo siguen siendo vastas en la República Centroafricana. El mensaje de los participantes en esa mesa redonda fue muy claro. Todos alentaron a las autoridades nacionales a definir ámbitos de acción prioritarios en el segundo documento de estrategia de lucha contra la pobreza, a centrarse en las medidas para restaurar la estabilidad en el país y a dirigirse, en particular, a las poblaciones vulnerables. Todos entendieron que ese acontecimiento fue solamente el primer paso en un largo camino que lleva a fortalecer los vínculos con los asociados existentes y a forjar otros nuevos con un amplio conjunto de posibles nuevos asociados. Naturalmente, la Comisión, en cooperación con las autoridades de la República Centroafricana, garantizará un seguimiento concreto de la labor de la mesa redonda.

Asimismo, acojo con beneplácito una serie de avances decisivos que se han producido en las semanas y días previos a la mesa redonda, a los que ya se refirió la Representante Especial del Secretario General. Estos incluyen la firma de un acuerdo de cesación del fuego

con la Convention des patriotes pour la justice et la paix, el único grupo de insurgentes que aún no ha firmado los acuerdos de paz de Libreville; la firma de un acuerdo tripartito entre la República Centroafricana, el Chad y el Sudán, que debe contribuir a estabilizar la situación en el nordeste del país y el logro de futuros avances en pro de la reconciliación nacional.

Quisiera ahora pasar a examinar el futuro. Una de las principales prioridades en el camino hacia adelante será la reforma del sector de la seguridad, como ya señaló la Representante Especial del Secretario General. En ese sentido, celebro que la nueva Representante Especial del Secretario General haya hecho del apoyo que se le presta al Gobierno para crear una estrategia para la reforma del sector de la seguridad nacional una prioridad de la BINUCA. Todavía hay que establecer el orden de prioridad de los proyectos para la reforma del sector de la seguridad que figuran en la lista que se presentó en la mesa redonda celebrada en Bruselas, lista que debe regirse por una estrategia, como la que se esbozó durante el seminario nacional sobre la reforma del sector de la seguridad en abril de 2008. En los próximos meses, la Comisión se centrará en poner en marcha la reforma del sector de la seguridad.

Los ámbitos de la buena gobernanza, el estado de derecho y la reforma judicial formarán también parte de nuestras prioridades de consolidación de la paz para el próximo año. El Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo ya ha comenzado a aplicar un programa plurianual que hay que completar y perfeccionar. La gestión transparente de los recursos naturales es una cuestión que requiere una atención urgente a fin de generar un mayor ingreso del Estado y estimular la inversión privada. Por su parte, la Comisión seguirá realizando esfuerzos por movilizar el apoyo de los asociados existentes y posibles para los proyectos de consolidación de la paz.

Antes de concluir, deseo hacer hincapié en una cuestión que es importante tanto para mí en lo personal como para la Presidencia del Consejo de Alemania, a saber, la situación de las mujeres y los niños en las zonas de conflicto en la República Centroafricana. Esa situación sigue siendo sumamente grave en algunas zonas. Durante la última visita que realicé a Bangui, en abril, tuve la oportunidad de insistir en la urgencia de crear un mecanismo de vigilancia y de presentación de informes sobre los niños y los conflictos armados. Sr. Presidente: A mi regreso a Nueva York informé al

Grupo de Trabajo sobre los niños y los conflictos armados del Consejo de Seguridad, que usted preside. Exhorté al Representante Especial del Secretario General para la cuestión de los niños y los conflictos armados y al Representante Especial del Secretario General sobre la violencia sexual en los conflictos a que visitaran la República Centroafricana este año para que evaluaran la situación sobre el terreno, que, reitero, sigue siendo sumamente alarmante y merece toda la atención, no sólo de la Comisión, sino también del Consejo.

El Presidente (*habla en inglés*): Tiene ahora la palabra el representante de la República Centroafricana.

Sr. Doubane (República Centroafricana) (*habla en francés*): Sr. Presidente: En nombre del Gobierno de la República Centroafricana, deseo felicitarlo por haber asumido la Presidencia del Consejo de Seguridad este mes. Nos alienta el compromiso de su país de respaldar a los Estados debilitados por la violencia de todo tipo en su búsqueda de la paz, la estabilidad y el desarrollo. Lo felicito también por su compromiso con la cuestión de las mujeres y los niños en los conflictos.

En nombre de la República Centroafricana, felicito de nuevo al Secretario General por su exitosa reelección al frente de nuestra Organización común, lo que le permite continuar, consolidar y completar los numerosos proyectos que se iniciaron durante su primer mandato. Tomamos también conocimiento de su informe de 16 de mayo (S/2011/311), que se acaba de presentar, sobre la situación política, de seguridad, económica y social en la República Centroafricana, así como sobre las actividades de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en ese país. Ese informe prácticamente exhaustivo se presenta en el momento adecuado, teniendo en cuenta lo que actualmente está en juego a los niveles nacional e internacional.

Al respecto, deseo dar las gracias a la Representante Especial del Secretario General, Sra. Margaret Vogt, y expresarle nuestro más profundo respeto por la claridad, la profundidad y, principalmente, el resumen conciso de su exposición informativa. Tampoco podemos dejar de incluir en nuestros agradecimientos a su predecesora, la Sra. Sahle-Work Zewde, quien dirigió con habilidad su misión en circunstancias difíciles e inusuales antes de

las elecciones, durante las elecciones y después de las elecciones del pasado enero.

Se ha producido una serie de acontecimientos alentadores desde la celebración de las elecciones, como ya se ha mencionado, pero que vale la pena reiterar. Ello abarca desde la cancelación parcial por el Tribunal Constitucional de una cuarta parte de los escaños de la Asamblea Nacional hasta la mesa redonda para los donantes de la República Centroafricana celebrada en Bruselas hace tres semanas. Incluyen también la formación del Gobierno y su declaración de política general, reafirmada por el Parlamento; la Cumbre tripartita Sudan-Chad-República Centroafricana, la firma de un acuerdo de cesación del fuego con la Convention des patriotes pour la justice et la paix, el último grupo rebelde que sigue sin ser parte en los acuerdos de Libreville; el inminente regreso a su propio país de un movimiento político militar extranjero y el inicio del proceso de desarme, desmovilización y reintegración.

Nosotros, en la República Centroafricana, estamos convencidos de que esos acontecimientos, con el consentimiento, los esfuerzos y la cooperación de todos los interesados, suscitan esperanzas de un retorno a la paz, la seguridad y la estabilidad. Constituyen señales evidentes de ese retorno a la paz y factores indispensables en una recuperación duradera. El Presidente de la República y su Gobierno harán todo lo posible por mantener el diálogo con los interlocutores políticos y la sociedad civil, como se recomendó en el diálogo político inclusivo. Están decididos a continuar el proceso de desarme, desmovilización y reintegración, que a partir de ahora debería ir acompañado del programa de reforma del sector de la seguridad con el objetivo de reestructurar de manera eficaz las fuerzas de defensa y de seguridad. En mi frágil nación, la paz es valiosísima, y es necesaria para cualquier tipo de consolidación de los logros democráticos.

Para lograr esas medidas, éstas deben, por supuesto, seguir llevándose a cabo en coordinación con nuestros asociados bilaterales y multilaterales, especialmente las Naciones Unidas, a través de la Comisión de Consolidación de la Paz y su configuración encargada de la República Centroafricana, presidida magistralmente por el Embajador Grauls, a quien tenemos en alta estima y a quien deseo encomiar aquí.

Si bien las autoridades superiores centroafricanas están comprometidas, hasta la medida de lo posible, a llevar a cabo las recomendaciones del informe, no obstante, desean recordar que para evaluar con exactitud la situación en la República Centroafricana —que se encuentra situada en el propio centro del continente— hay que tener en cuenta por igual los factores internos y externos, como, por suerte, se ha hecho aquí. La situación en cuanto al Ejército de Resistencia del Señor (LRA) —un grupo rebelde cruel, bárbaro, de un país con el que no comparte fronteras— es un buen ejemplo. Las atrocidades, la destrucción, el saqueo, el reclutamiento forzoso y la deportación de hombres, mujeres y niños a manos del LRA lo han hecho merecedor de la erradicación de una vez por todas mediante la movilización de los esfuerzos y los recursos comunes.

Por ello, reconociendo la importancia de las iniciativas de las Naciones Unidas y de la Unión Africana respecto de esta cuestión, la República Centroafricana deposita grandes esperanzas en la creación, dentro de 48 horas, de un nuevo Estado fronterizo, que cambiará drásticamente algunos principios y alterará la geografía de la zona, con consecuencias previsibles. Seguimos convencidos de que ese Estado se nos unirá en nuestra lucha incansable contra un enemigo transfronterizo con ambiciones

imprecisas, que altera la tranquilidad, indispensable para el desarrollo de la subregión.

Para concluir, como lo ha hecho en el pasado, mi país seguirá cooperando con todos los Estados, sin excepción. En ocasiones, amigos y observadores exigentes, preocupados con razón por la situación en la República Centroafricana, cuestionan su voluntad y su capacidad de recuperarse o sencillamente de avanzar.

Sin duda, la República Centroafricana no es un caso desesperado, tampoco una fatalidad. Con sus medios limitados y con un trabajo incansable, lucha para mantenerse en pie. Lucha para construir el estado de derecho. Mi Estado lucha cada día para seguir siendo un buen padre de familia para su población, que sólo aspira a vivir y desarrollarse en paz.

La República Centroafricana expresa toda su gratitud a la comunidad internacional, de la que felizmente es parte y cuyo constante y variado apoyo nunca le ha faltado, y con el cual espera poder seguir contando a lo largo de este laborioso proceso.

El Presidente (*habla en inglés*): No hay más oradores inscritos en mi lista. Invito ahora a los miembros del Consejo a celebrar consultas oficiosas para proseguir el examen del tema.

Se levanta la sesión a las 10.50 horas.